



Bruksanvisning för antennförstärkare
Bruksanvisning for antenneforsterker
Instrukcja obsługi wzmacniacza antenowego
Operating Instructions for Aerial Booster

960-330



SV Bruksanvisning i original
NO Bruksanvisning i original
PL Instrukcja obsługi w oryginale
EN Operating instructions in original

TEKNISKA DATA

Bandbredd	40-862 MHz
Förstärkning	20 dB
Brus	6 dB
Max utnivå	4 x 85 dB μ V
Impedans, ingång	IEC 9,5 mm hona (75 ohm)
impedans, utgång	IEC 9,5 mm hane (75 ohm)
Nätsladd (ingår)	1,6 m

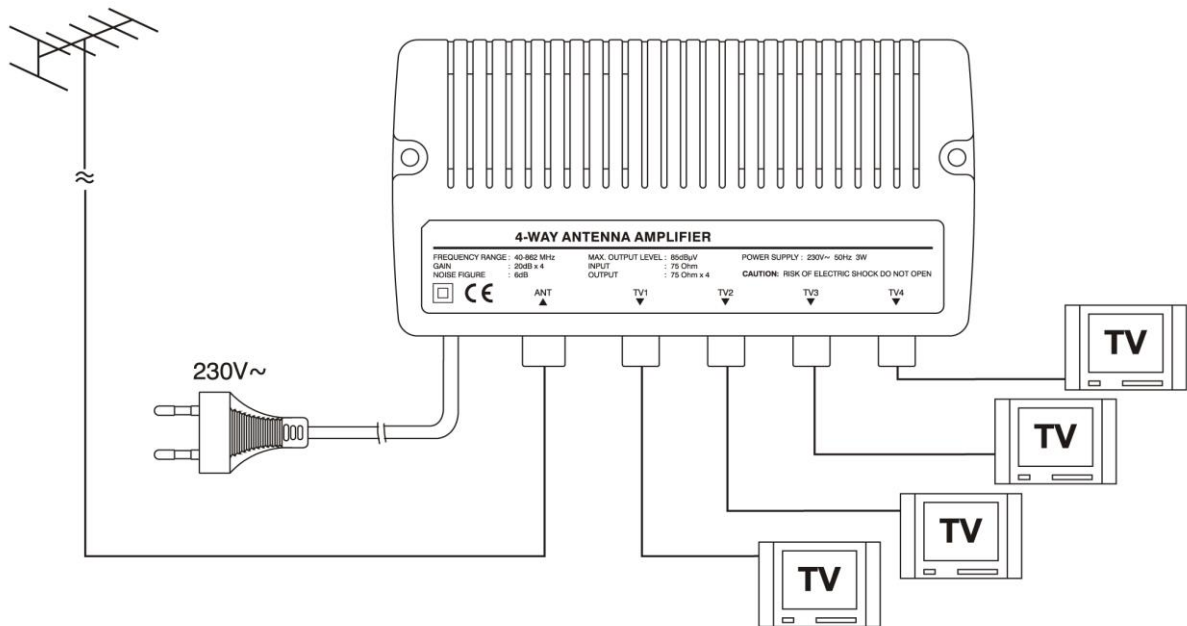
Egenskaper

- För inomhusbruk.
- Fyra TV-apparater kan anslutas.
- Skärmat metallhus med kåpa av ABS-plast.
- Inbyggt nättaggregat.
- Antennkabel ingår inte.

HANDHAVANDE

Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!

1. Anslut antennen till antennförstärkaren med en 75 Ω koaxialkabel. Kabeln ska anslutas till ingången märkt ANT.
2. Anslut upp till fyra TV-apparater till antennförstärkaren med 75 Ω koaxialkabel.
3. Anslut antennförstärkaren till nätspänning. Nu är den redo att användas.



Med reservation för tryckfel och konstruktionsändringar som vi inte kan råda över. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon: 0200-88 55 88. Julia AB, Box 363, 532 24 SKARA
www.jula.se



TEKNISKE DATA

Båndbredde	40-862 MHz
Forsterkning	20 dB
Støy	6 dB
Maks. utnivå	4 x 85 dB μ V
Impedans, inngang	IEC 9,5 mm hunn (75 ohm)
Impedans, utgang	IEC 9,5 mm hann (75 ohm)
Strømledning (inkl.)	1,6 m

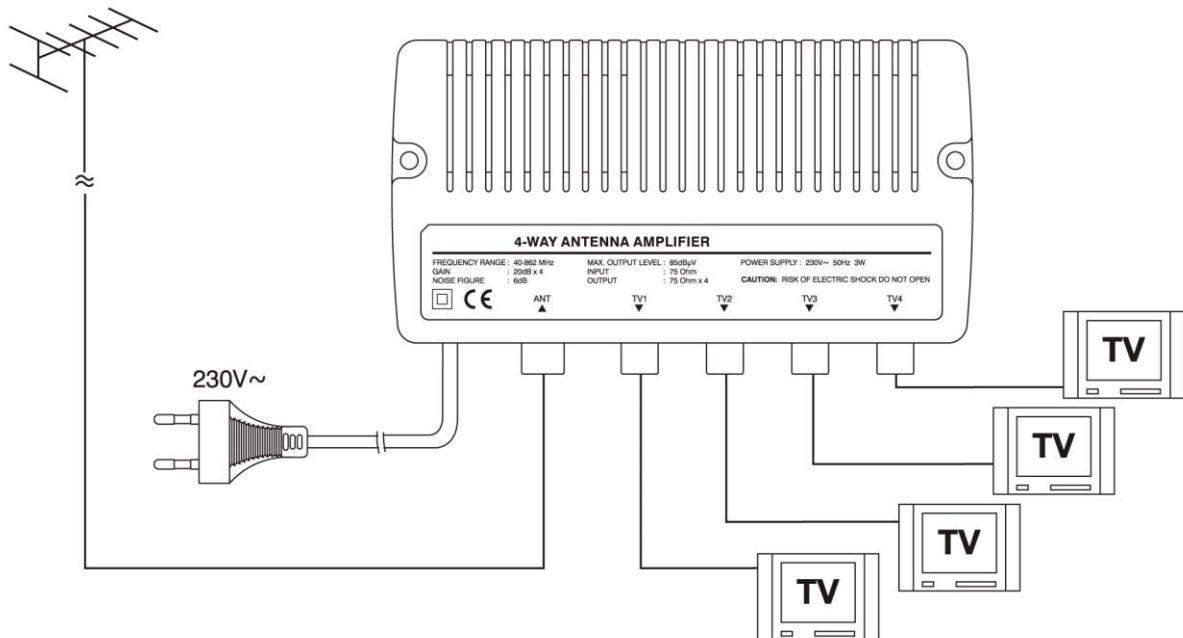
Egenskaper

- For innendørs bruk.
- Fire TV-apparater kan kobles til.
- Skjermet metallhus med deksel av ABS-plast.
- Innebygget nettaggregat.
- Antennekabel er ikke inkludert.

BRUK

Les bruksanvisningen nøye før bruk!

1. Antennen kobles til antenneforsterkeren med en koaksialkabel på 75 ohm. Kabelen skal kobles til inngangen som er merket ANT.
2. Opptil fire TV-apparater kan kobles til antenneforsterkeren med en koaksialkabel på 75 ohm.
3. Koble antenneforsterkeren til nettspenningen. Den er nå klar til bruk.



Med forbehold om trykkfeil og konstruksjonsendringer utenfor vår kontroll. Ved eventuelle problemer, kontakt vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34.

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

www.jula.no

	<p>Verne om miljøet!</p> <p>Må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Dette produktet inneholder elektriske eller elektroniske komponenter som skal gjenvinnes. Lever produkt till gjenvinning på anvist sted, f.eks. kommunens miljøstasjon.</p>
---	--

DANE TECHNICZNE

Pasma przenoszenia	40–862 MHz
Wzmocnienie	20 dB
Szum	6 dB
Maks. poziom wyjściowy	4 x 85 dB μ V
Impedancja, wejście	IEC 9,5 mm żeński (75 omów)
Impedancja, wyjście	IEC 9,5 mm męski (75 omów)
Kabel zasilający (w zestawie)	1,6 m

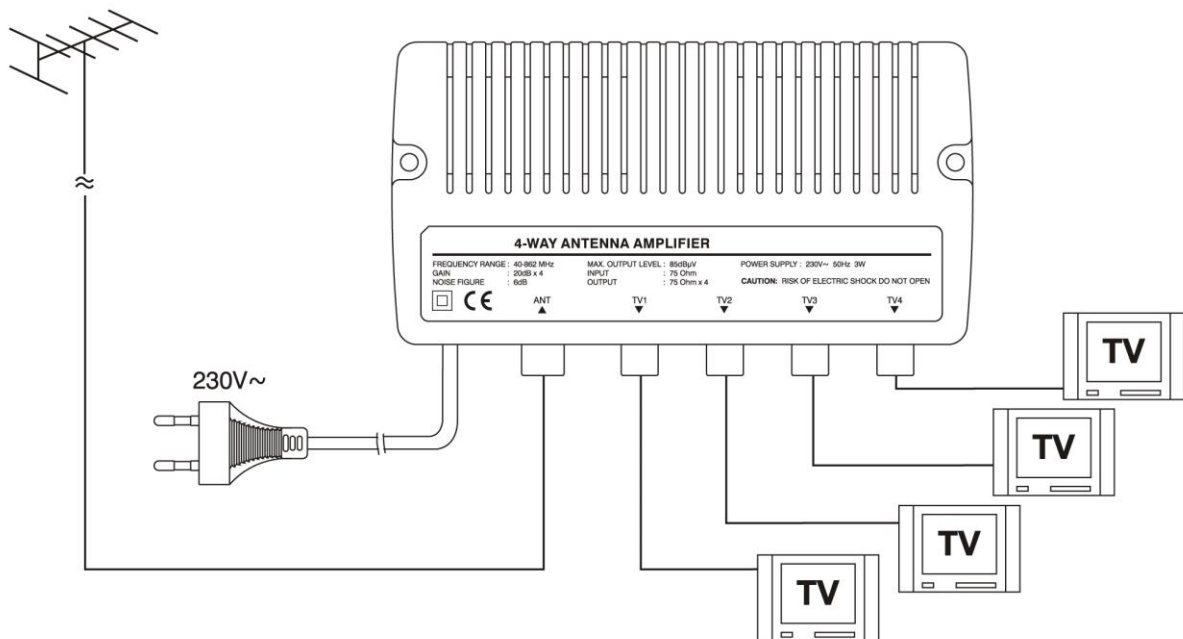
Właściwości

- Do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Możliwość podłączenia 4 odbiorników TV.
- Ekranowana obudowa metalowa z pokrywą z tworzywa ABS.
- Wbudowany zasilacz.
- Kabel antenowy nie jest dołączony.

OBSŁUGA

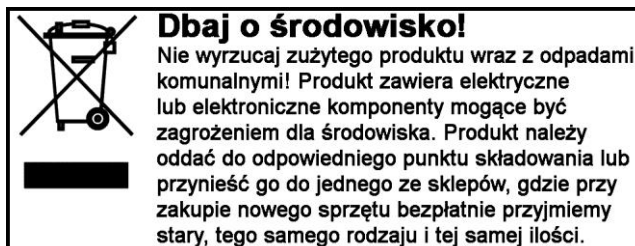
Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!

1. Podłącz antenę do wzmacniacza antenowego przy pomocy kabla współosiowego 75 Ω . Kabel należy podłączyć do wejścia oznaczonego ANT.
2. Przy pomocy kabla współosiowego 75 Ω można podłączyć do 4 odbiorników telewizyjnych.
3. Podłącz wzmacniacz antenowy do gniazdka sieciowego. W tym momencie urządzenie jest gotowe do użytku.



Z zastrzeżeniem prawa do błędów w druku i zmian konstrukcyjnych, które są od nas niezależne. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 801 600 500.

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49, 03-286 Warszawa, Polska
www.jula.pl



TECHNICAL DATA

Band width	40-862 MHz
Amplification	20 dB
Noise	6 dB
Max. output level	4 x 85 dB μ V
Impedance, input	IEC 9.5 mm female (75 ohm)
Impedance, output	IEC 9.5 mm male (75 ohm)
Power cord (included)	1,6 m

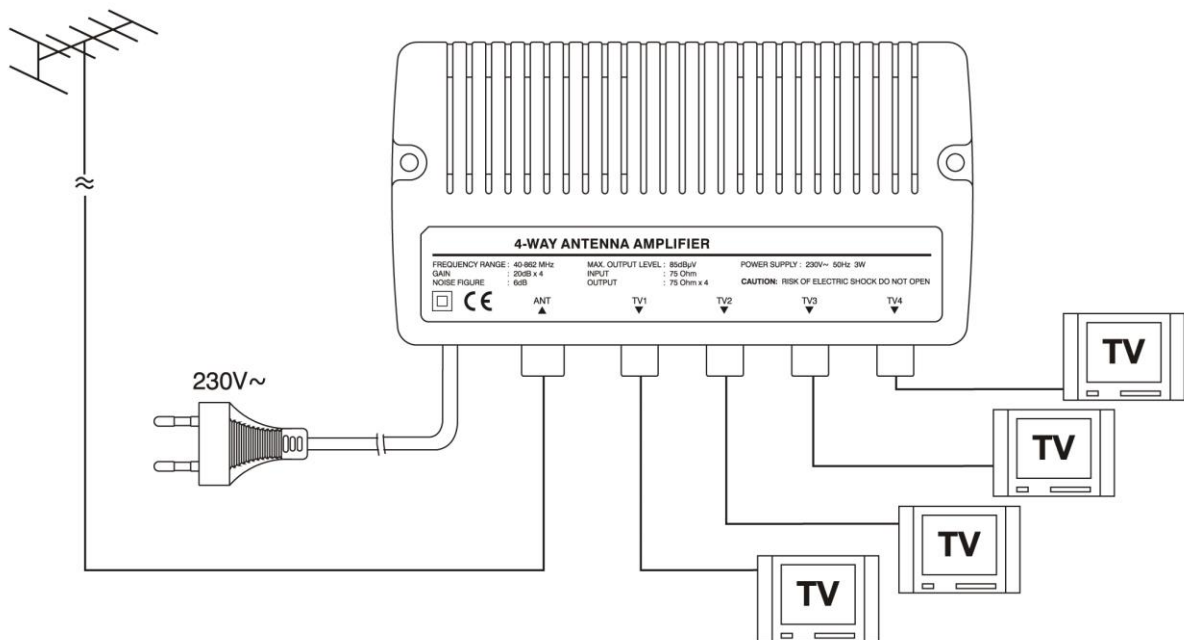
Features

- For indoor use.
- Four television sets can be connected.
- Shielded metal housing with ABS plastic casing.
- Built-in mains unit.
- The antenna cable is not included.

OPERATION

Read these instructions carefully before use!

1. Connect the aerial to the aerial booster with a 75 Ω coaxial cable. The cable must be connected to the input marked ANT.
2. Connect up to four television sets to the aerial booster with a 75 Ω coaxial cable.
3. Connect the aerial booster to the mains supply. It is now ready to be used.



Subject to printing errors and design changes over which we have no control. In the event of problems, please contact our service department.
www.jula.com

